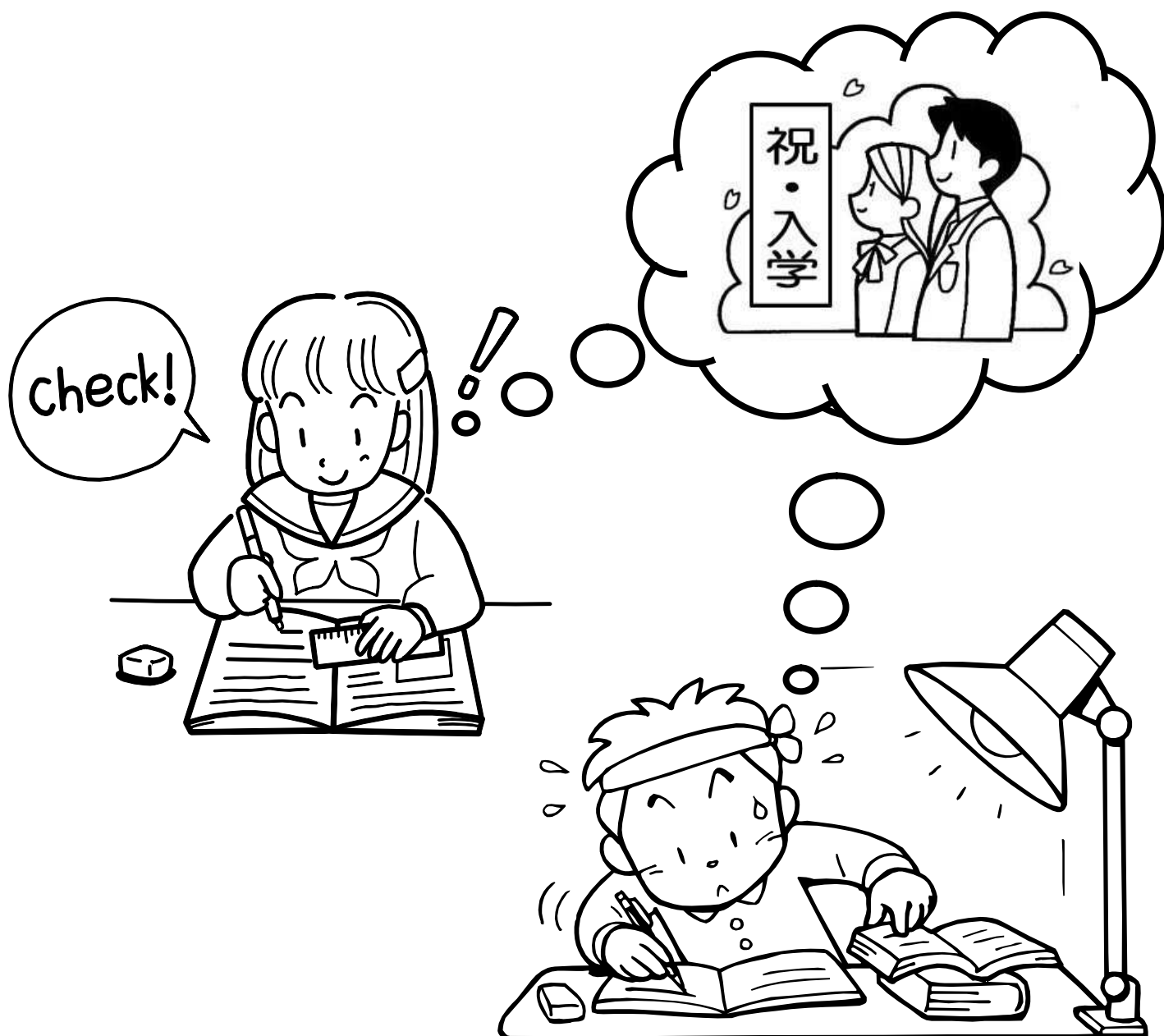


Year 2022

英語

しん ろ せつ めい かい  
進 路 説 明 会

Course Orientation



Date : August 5, 2022 (Friday) from 13:30

Venue : Nishio City Office, 5th Floor, Conference Room 51

Nishio City Board of Education

## **Introduction**    ~Guardians must read this~

### **(1) Important information regarding future careers/courses**

There are distinct differences in the school system, rules and regulations between schools in other countries and in Japan. We are also aware of the concerns of students and parents regarding attending school in Japan.

Among these concerns are disinterest in studying, thoughts like “Japanese schools are too strict,” or “I won’t be able to continue to high school anyway.” These are one of the many reasons why some students drop out of school. However, we believe that dropping out of school is not the best course of action, when faced with these difficulties. The most important aspect of a child’s life is their education, and that incomplete education can bring issues or difficulties into their future. Thus, we strongly advise for guardians to not abandon the child’s educational needs. In times of trouble, the Board of Education will always be ready to aid you in your concerns, so please feel free to consult us. Together, let us find greater solutions.

### **(2) Guardians of upcoming 3rd year students**

Studying diligently from the 1st year of middle school is very important. Since the topics included in the high school entrance exam are vast, beginning studies from the 3rd year of middle school is not enough. For this reason, we encourage students to get in the habit of doing everyday homework and periodical test assignments. We also ask for the guardians to check your child’s assignments. We trust that with the help of the teachers and guardians, the students can prosper in the future.

In every school, teachers will start consulting students on their future course at around the second half of the semester in their 2nd year of middle school. Foreign teachers are always available to help during the Parent-Teacher-Student conference. Please make utmost use of the available interpreters (Karafuru’s Support for Learning Japanese Language) to help properly understand what you and the teacher want to ask and say.

### **(3) Guardians of current 3rd year students**

Every year, a future course inspection for 3rd year students takes place. We ask for the guardians to make it a habit to discuss about their children’s plans for the future. We insist you ask the teacher if you have any questions regarding your child’s future course. In addition, for those that chose private or vocational high schools, as compared to public schools, most private schools have higher expenses. It is recommended that you prepare in advance, especially in April for this is when tens of thousands may be necessary. With this in mind, as mentors and guardians, let us guide our students so they can live high school life where they can excitedly say “I’m glad I graduated from this school!”

# 外国にルーツをもつ 子どものための しんろ せつめい会

Course orientation for the students with  
foreign roots

2022年8月5日(金) August 8(Fri), 2022

# 日本のきょういく せいどについて

## The Japan Educational System

- ・ しょうがっこう Elementary School 6 years 6ねん
- ・ ちゅうがっこう Junior high school 3 years 3ねん

そつぎょう Graduation

がっこう School / はたらく Employment

# 日本のしんろのえらび方

Basis when choosing a course in Japan

• ほんにんのきぼう・せいせき・てきせい

Students' preference・Grades・Aptitude

• かぞくのきぼう Families' preference

• たんにんのじよげん Teachers' advice

しんろの けってい  
Final decision



## 日本のちゅうがくせいのおもなしんろ Primary course choices after junior high school

A) こうりつこうこう Public high school

ぜんにちせい General high school

ていじせい Part-time high school

B) しりつこうこう Private high school

C) せんしゅうがっこう Vocational high school

D) しゅうしょく Employment

# にしおしのちゅうがくせいのおもな しんがくさき

Primary higher education choices for junior high school students

①こうりつこうこう ぜんにちせい

Public high School: General high school

②しりつこうこう Private high school

③せんしゅうがっこう Vocational high school

④こうりつこうこう ていじせい

Public high school: Part-time high school

## ①こうりつこうこう (ぜんにちせい) Public high school (General high school)

### ◎やすいMinimum Fees

にゅうがくEnrollment fee ￥200000くらい  
まいつきMonthly tuition ￥20000くらい  
じゅぎょうりょうのほじよせいどあり  
Lesson fee assistance is available

### ◎ちかい にしおに5つ Five schools near Nishio City

- ・西尾高校 (にしこう) Nishio high school
- ・西尾東高校 (ひがしこう) Nishio Higashi high school
- ・鶴城丘高校 (かくじょう) Kakujougaoka high school
- ・吉良高校 (きらこう) Kira high school
- ・一色高校 (いっしき) Isshiki high school

# こうりつこうこうの ぐんおよびグループの くみあわせ

Group division for general selection

(別紙：べつのかみ)

Please refer to page 11

## ②しりつこうこう Private high school

◎けいれつだいがくをもつ がっこうがある。

There are private high schools that are affiliated with universities

●たかい Maximum fee

にゅうがく Enrollment fee ¥400000くらい

まいつき Monthly tuition fee ¥40000+

こうつうひ Transportation fee

じゅぎょうりょうのほじよせいどあり Tuition fee assistance is available

●とおい (40分~80分かかる) Schools far from the Nishio city takes about 40 to 80 minutes.

にしおしのちかくにあるしりつこうこう Private schools near Nishio city

安城学園 Anjo Academy (あながく)

岡崎城西高校 Okazaki Josei high school (じょうせい)

岡崎学園 Okazaki Academy (おかがく)

愛産大三河高校 Aichi Sangyo Mikawa high school (みかわ)

光ヶ丘高校 Hikarigaoka high school (ひかり) ※じょしこう (All-girls)



## 学校選びのポイント Things to consider when choosing a school

### ふつうか General Course

- ・こうこうを そつぎょうしたら しんがくが おおい

Most of the students proceed to university after graduation

- ・5きょうかの べんきょうが おおい

Focused in studying Japanese, Social Studies, Math, Science and English subjects.

### せんもんがっか Specialized Course

- ・いろいろな しかくが とれる

Students can earn different certificates.

- ・こうこうを そつぎょうしたら しゅうしょくが おおい

Majority of the students chooses to work after graduation

## ③せんしゅうがっこう

### Vocational schools

◎ゆっくり、わかりやすくおしえてくれる

Lessons are taught thoroughly.

●たかい Maximum fee

にゆうがく Enrollment fee ￥600000くらい

まいつき Monthly Fee ￥40000

+じっしゅうひなど Specialization class fee

にしおしのせんしゅうがっこう Vocational high school within Nishio city:

にしおこうとうかせいせんもんがっこう (しらゆり) ※じょしこう

Nishio Home Economics Vocational High School (All-girls)

にしおしのちかくのせんしゅうがっこう Vocational schools near Nishio city

あんじょうこうとうふくしせんしゅうがっこう (さくら)

Anjo Social Welfare Vocational School (Sakura)

やまもとがくえんじょうほうぶんかせんもんがっこう (やまがく)

Yamamoto Gakuen Information and Cultural Vocational high school

なごやじょうほうせんもんがっこう (めいじょうほう) Nagoya College of Information



#### ④こうりつこうこう (ていじせい) Public high school (Part-time)

◎とても やすい Tuition fees are cheaper

◎ゆっくり わかりやすく おしえてくれる

Lessons are taught slowly and thoroughly.

●せいかつのリズムが おおきくかわる (17:00~22:00) There is a significant difference in terms of time schedule. Classes begin from 5:00PM to 10:00PM

●そつぎょうまで4ねん It will take 4 years to graduate

(がんばれば 3ねんでそつぎょう)

(However, it is possible to graduate after 3 years)



#### かりやひがしこうこう (かりとう)

Kariya Higashi high school

★ちゅうがっこうのせいかつに にている

Similar time schedule with junior high school

① 9:00~13:00

② 10:50~15:20

・しながく や しゅうしょくを めざす

For those who aim for employment or study

・にしおえきからでんしゃとあるきで60分くらい

It takes 60 minutes by train from Nishio station





## しょうがくきん せいど High school scholarship system

しりょうをみてください。  
Please refer to page 12

くわしくは、がっこうのせんせいに  
きいてください。Please ask the  
adviser for other details.

## ⑤しゅうしょく Employment

・ 9がつから しょくばさがし

Job hunting will begin on September.

・ 1がつに しゅうしょく せんこう

Examinations for employment will begin on January

・ きゅうじん は すくない

There is scarcity in job offerings.

# にゅうがくにおむけて

In preparation for school admission

## (1) にゅうがく しけん Entrance Exam

① つうちひょう Report Card (ないしん Naishin)

② しけん Examination

③ めんせつ Interview



ちゅうがっこうで がんばったことじぶんの とくぎ や よいところ  
こうこうで がんばりたいこと

The interview will be about the achievements during Junior high school, skills, strengths and things the student want to achieve in senior high school.

教科	学習の記	
	学期	1学期
国語	読解の関心・意欲・態度	点
	話す・聞く能力	点
	書く能力	点
社会	読む能力	点
	言語についての知識・理解・技能	点
	社会的事象への関心・意欲・態度	点
数学	資料活用の技能・表現	点
	社会的事象についての知識・理解	点
	数学への関心・意欲・態度	点
理科	数学的な見方や考え	点
	数学的な表現・処理	点
	数値・図形などについての知識・理解	点
理科	自然科学への関心・意欲・態度	点
	科学的な思考	点
理科	観察・実験の技能・表現	点
	自然事象についての知識・理解	点

# にゅうがくにおむけて In preparation for school admission

## (2) おかね Expenses

・ 4がつにひつようなもの

Preparations needed before April



にゅうがくきん Enrollment fee

じゅぎょうりょう (4~9月ぶん) Lesson fee (from April-September)

そのほか Others

つうがくに ひつようなものの おかね  
expenses needed for school supplies

## にゅうがくにおくけて

In preparation for school admission

### (3) じゅぎょう class activities

◎まいにち がっこうへ いく

Attend school every day

◎しゅくだいを だす

Submit the assignments

◎じゅぎょうで はつげんする

Participate in classroom activities



## にゅうがくにおくけて In preparation for school admission

### (4) しんよう Trustworthiness

◎みだしなみをととのえる

Attentiveness to one's personal appearance

◎ルールを まもる

Follow the rules

◎あいさつを する

Always greet people



にゅうがくにおくけて In preparation for school admission

## (5) そうだん Consultation

◎なんでも せんせいに そうだんする

Ask the adviser anything about the course.

◎しんろを きめるときは おやこでそうだんする

The parent and student will be present when deciding about the future course.

◎がっこうのけんがくかいやオープンスクールに  
さんかする Attend open-campus or school observation



# じぶんの

# ゆめにおかって

# がんばろう！

Work hard to achieve your dreams!

## ▼ Group division for the general selection (you may choose one school from each group)

	Aグループ Group A	Bグループ Group B
三河群 (普通科) Mikawa Group (regular)	西尾東 <i>Nishio-higashi</i>  一色 <i>Isshiki</i>	西尾 <i>Nishio</i> 吉良 <i>Kira</i>  碧南 <i>Hekinan</i> 安城南 <i>Anjo-minami</i>
Vocational course Integrated studies Home Economics/Culinary ◎ Nursing/Welfare ○ Information/Communication △/▽ Business ¥ Agriculture ◆ Food * Animal \$ Fishery ◇ Environment @ Construction/Public Works ■ Electronics/Machine ★ Integrated (Studies) ▼	*一色 <i>Isshiki</i> (生活デザイン <i>seikatsu dezain</i> ) ◎  *安城農林 <i>Anjo-norin</i> (農業園芸 <i>nogyo, engei</i> , ◆ フラワーサイエンス <i>furawa saiensu</i> ◆ 食品科学 <i>shokuhinkagaku</i> * 動物科学 <i>dobutsu kagaku</i> \$ 森林環境 <i>shinrin kankyo</i> ) @  *碧南工業 <i>Hekinan kogyo</i> (機械 <i>kikai</i> ★ 電子工学 <i>denshikogaku</i> ★ 建築 <i>kenchiku</i> ■ 環境工学 <i>kankyokogaku</i> ) @  *岡崎商業 <i>Okazaki-shogyo</i> (商業 <i>shogyo</i> ¥ 国際ビジネス <i>okusai bijinesu</i> ¥ 情報会計 <i>joho kaikei</i> ¥ 情報処理 <i>joho shori</i> ) △  *高浜 <i>Takahama</i> (福祉 <i>fukushi</i> ) ○	*吉良 <i>Kira</i> (生活文化 <i>seikatsu bunka</i> ) ○  *碧南 <i>Hekinan</i> (総合ビジネス <i>sogo bijinesu</i> ) ¥  *三谷水産 <i>Miya suisan</i> (海洋科学 <i>kaiyo kagaku</i> , ◇ 水産食品 <i>suisan shokuhin</i> * 海洋資源 <i>kaiyo shigen</i> ◇ 情報通信 <i>joho tsushin</i> ) ▼  *刈谷工業 <i>Kariya kogyo</i> (機械・自動車 <i>kikai, jidosha</i> ★ 電気 <i>denki</i> ) ★  *鶴城丘 <i>Kakujogaoka</i> (総合 <i>sogo</i> ) ▼

※If you have any questions regarding any school not mentioned above, consult your child's class teacher.

## High school scholarship system (Lesson fee aid for private schools and Aichi Prefecture Admission Payment and Subsidiary Aid)

### (1) Lesson fee aid for private schools (Annual amount)

Standard household income	National/Prefectural Aid	Nishio City Aid
¥7,200,000 below	¥412,800	¥30,000
¥8,400,000 below	¥206,400	¥12,000
¥9,100,000 below	¥118,800	¥10,000
¥9,100,000 above	¥0	¥10,000

※Vocational schools also have a similar abatement system.

※There are plenty of instances where the lesson fee payment is deposited to the school, then the school will repay the payment after a while. There are also instances where the payment is divided for the first semester and second semester. However, there will still be instances where you have to prepare some amount of money just in case.

※This application will go through the students enrolled school. Application is available every year around June.

※In Nishio City, a financial aid on Lesson fees are established for students who enrolled on Private and Vocational schools to reduce financial burden. There are some requirements needed. For further details, please visit the Nishio Municipal Office home page.

### (2) Aichi Prefecture Admission Payment and Subsidiary Aid (General High school - Part-time High school)

Overall total sum of Civilian income tax percentage and Municipal income tax percentage	Tuition fee payment aid
¥0 – ¥354,499	¥200,000
¥354,500 – ¥452,499	¥100,000
¥452,500 above	None

※During the entrance ceremony the school will give a short briefing. Please submit the important documents to the school.